



PELLICER  
BIBLIOTECA  
DE TRADU

Z2694

.T7

P3

C.1<sup>r</sup>

010235



1080026186

CIRCULO CATOLICO  
DE MEXICO  
SAN BERNARDO NUM. 9  
LIBRERIA

La casa se encarga  
de la compra de libros, tanto  
en México  
como en el Extranjero.



N.º .....

2. p. 8 9

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE NUEVO LEON  
CAPILLA ALFONSO BIBLIOTECA UNIVERSITARIA  
MAYO-63-  
93- MICROFILMADO R-63-

8. B Propiedad de E

Emilio Valverde T.

Lo compró en el Círculo Cat.



EX LIBRIS

HEMETHERII VALVERDE TELLEZ

Episcopi Leonensis

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE LEÓN  
BIBLIOTECA VALVERDE Y TELLEZ

UNIVERSIDAD

ENSAYO  
DE UNA BIBLIOTHECA  
DE TRADUCTORES ESPAÑOLES

DONDE SE DA NOTICIA  
DE LAS TRADUCCIONES QUE HAY EN CASTELLANO  
DE LA SAGRADA ESCRITURA,  
SANTOS PADRES, FILOSOFOS, HISTORIADORES, MEDICOS,  
ORADORES, POETAS, ASI GRIEGOS COMO LATINOS; Y DE  
OTROS AUTORES QUE HAN FLORECIDO ANTES DE LA  
INVENCION DE LA IMPRENTA.

PRECEDEN VARIAS NOTICIAS LITERARIAS  
PARA LAS VIDAS  
DE OTROS ESCRITORES ESPAÑOLES.

POR D. JUAN ANTONIO PELLICER Y SAFORCADA,  
BACHILLER EN CANONES Y LEYES POR LA UNIVERSIDAD  
DE ALCALA; Y DE LA REAL BIBLIOTHECA  
DE SU Magestad.



Quien considere la materia  
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE LEÓN  
BIBLIOTECA VALVERDE Y TELLEZ  
CON LICENCIA

EN MADRID POR D. ANTONIO DE SANCHA AÑO M. DCC. LXXVIII.

Se hallará en su casa en la Aduana Vieja, y en la Libreria  
de la Viuda de Corradi calle de las Carretas.

1778

72694

T7

P3

ENSAYO

DE UNA BIBLIOTECA

DE TRADUCTORES ESPAÑOLES

DONDE SE DA NOTICIA

DE LAS TRADUCCIONES QUE HAY EN CASTELLANO

DE LA SAGRADA ESCRITURA

SANTOS PADRES, FILOSOFOS, HISTORIADORES, MEDICOS,

ORADORES, POETAS, ASI GRIEGOS COMO LATINOS; Y DE

OTROS AUTORES QUE HAN FLORECIDO ANTES DE LA

INVENCIÓN DE LA IMPRENTA.

PRECEDEN VARIAS NOTICIAS LITERARIAS

PARA LAS VIDAS

DE OTROS ESCRITORES ESPAÑOLES



FONDO DE DON ANTONIO DE SANCHEZ Y VALVERDE Y TELLEZ

132816

EX. MADRID POR D. ANTONIO DE SANCHEZ Y VALVERDE Y TELLEZ

Se halla en venta en la Alameda de las Carreras, y en la librería de la Vuelta de Cortina, calle de las Carreras.

AL EXCELENTISIMO SEÑOR

D. JUAN PABLO DE ARAGON,

AZLOR, GURREA DE ARAGON, ZAPATA

DE CALATAYUD ETC.

DUQUE DE VILLAHERMOSA, CONDE-DUQUE

DE LUNA, CONDE DE GUARA, DE RAHAL Y DE

SINARCAS, VIZCONDE DE CHELVA ETC. GRANDE DE

ESPAÑA DE PRIMERA CLASE, GENTILHOMBRE DE

CAMARA DE S. M. CON EJERCICIO, Y SU EMBAXADOR

A LA CORTE DE TURIN.

EXCMO. SEÑOR.

Quien considere la materia de este Libro, y tenga presente la aplicación estudiosa de V. E. conocerá que en ofrecerle

2

le

010235

le a V. E. he seguido el exemplo de los Antiguos que dedicaban por lo comun los suyos a quien los entendia , y podia ser juez de ellos. No es otro su argumento , que historia literaria de nuestra nacion , noticia de varios libros de util y gustosa doctrina, maestros algunos de ellos de la mas hermosa elegancia castellana. Y quién ignora que entre las tareas literarias de V. E. ocupa un lugar principalísimo el estudio de la erudicion nacional , el cultivo y perfeccion de nuestro idioma , y el conocimiento de los buenos y curiosos libros? Noble y honesto exercicio , que basta por si solo para hacer a V. E. tan ilustre y distinguido en la Republica de las Letras , como lo es por el alto lugar que ocupa en la Grandeza. Porque , si fuese del caso para ensalzar mas a V. E. traer a la memoria los heroicos hechos de sus ascendientes , qué materia tan abundante no subministraria a mi pluma la dilatada série de Reales progenitores que se han sucedido en su nobilísima prosapia

pia desde el Señor D. Alonso de Aragon, primer Duque de Villahermosa y Conde de Ribagorza , hijo de el Rey D. Juan el Segundo de Aragon , el qual murio el año de 1485. en la Guerra de Granada (1) , sirviendo a su hermano D. Fernando el Catolico? Y si quisiese alegar proezas todavia mas antiguas de otros tan valerosos personajes de la familia de V. E. qué campo tan espacioso no se me descubria en los heroes que ha producido la gloriosa rama de los Azlores desde aquellos dos ilustres hermanos Blasco y Miguel Azlor que tanto se distinguieron por los años de 1134. en servicio de el Rey D. Ramiro el Monge (2) , y finalizando en la relacion de las amables prendas de V. E. ultimo renuevo de este arbol fecundísimo? Pero es V. E. de un juicio tan sólido , que no mira como propias las acciones de que V. E. no es autor solo. Y si en  
al-

(1) Juan Matias Esteban , *Linages de Nobles e Infanzones del Reyno de Aragon*. M. S. En la Real Bibliotheca.

(2) El citado Esteban.